



Diffusione immediata: 18/8/2022

GOVERNATRICE KATHY HOCHUL

**PER CHI ANCORA NON LO SAPESSSE: CONTRO-EDITORIALE DELLA  
GOVERNATRICE HOCHUL SU USA TODAY: L'ATTACCO A SALMAN RUSHDIE CI  
RICORDA CHE LA PENNA È PIÙ FORTE DEL COLTELLO**

Oggi, USA Today ha pubblicato un articolo della Governatrice Kathy Hochul sull'importanza della libertà di parola e di espressione in seguito all'attacco a Salman Rushdie. Il testo dell'editoriale è disponibile a seguire ed è visualizzabile online [qui](#).

*Da ragazzina ricordo di aver visitato il [Chautauqua Institution](#), a un'ora di macchina dalla mia città natale, Buffalo. Mio padre lavorava in un'acciaieria e non avevamo molti soldi, infatti non potevamo permetterci di pagare l'ingresso e di varcare il cancello dell'istituto. La domenica, dopo la messa, salivamo sulla station wagon e andavamo a Chautauqua nella speranza di poter visitare un giorno quel luogo straordinario. Perché per quelli di noi che vivono nel Western New York, Chautauqua Institution è un luogo iconico. Fondato sui principi di educazione, libertà di espressione e inclusione, rappresenta i valori di cui andiamo più fieri a New York. È un luogo in cui le persone credono fermamente nella ricerca di ideali e filosofie e nello studio della religione e della politica - un luogo noto per la sua cura, la sua tranquillità e la sua armonia.*

*Ma lo scorso venerdì, quella serenità è stata infranta. Un individuo deciso a mettere a tacere questi sacri ideali ha attaccato ferocemente lo scrittore [Salman Rushdie](#), un uomo che ha vissuto per decenni sotto minaccia per aver detto la verità sul potere. Per un individuo come Rushdie, che ha vissuto le conseguenze della repressione della libertà di parola e di espressione, il simbolismo agghiacciante di un attacco violento in questo luogo - un luogo noto per accogliere grandi pensatori che condividono i propri pensieri liberamente e apertamente - è innegabile.*

*Voglio inviare un messaggio forte e chiaro a qualsiasi individuo o gruppo che osi violare la santità di un luogo come Chautauqua: un uomo con un coltello non può mettere a tacere un uomo con una penna.*

*Lo Stato di New York si batterà sempre per proteggere la libertà di espressione, la libertà di parola e condanniamo fermamente il vile attacco a Salman Rushdie. Condanniamo qualsiasi individuo o gruppo che osi violare la santità di un luogo come Chautauqua o tenti di uccidere un leader mondiale. Questo non può accadere a New York. Ci opponiamo e lo faremo con coraggio.*

*Purtroppo, l'attacco al signor Rushdie non è il primo negli ultimi tre mesi che hanno visto i riflettori del mondo puntati sul Western New York. Il 14 maggio, un suprematista bianco radicalizzato sui social media ha viaggiato per tre ore [per commettere una sparatoria di massa](#) in un supermercato che si trova a circa 10 minuti di auto dalla casa in cui viviamo io e mio marito. E ancora una volta, la scelta del luogo da parte dell'aggressore è stata agghiacciante: Questo giovane è andato su internet e ha cercato il luogo più vicino con la maggiore concentrazione di persone di colore che avrebbe potuto uccidere e danneggiare in un attacco razzista.*

*Nell'immediatezza di quel vile e violento attacco, New York ha agito. Abbiamo approvato la legge sulla sicurezza delle armi più severa della nazione, vietando l'acquisto di fucili semiautomatici ai minori di 21 anni, rendendo illegale l'acquisto di giubbotti antiproiettile per chi non svolge una professione nelle forze dell'ordine e richiedendo la microstampa dei proiettili per tracciare l'uso criminale delle armi.*

*Abbiamo costituito un'unità specializzata in seno alla nostra Polizia di Stato per concentrarci sul terrorismo interno. Abbiamo creato la Task Force Interstatale sulle armi illegali, un'iniziativa prima nel suo genere, progettata per condividere le migliori pratiche e garantire che le forze dell'ordine a tutti i livelli di governo lavorino congiuntamente. Abbiamo richiesto alle piattaforme di social media di segnalare i contenuti di odio e di minaccia online, in modo da poter capire cosa sta succedendo prima che avvenga il prossimo attacco. E abbiamo colmato le lacune critiche in materia di armi e rafforzato le nostre Leggi sui segnali d'allarme (Red Flag Laws) per tenere le armi lontane dalle persone pericolose.*

*Ci vuole coraggio per opporsi all'odio, alla violenza e all'intolleranza. Quindi non è un caso che il "coraggio" sia stato l'argomento di discussione presso il Chautauqua Institution la settimana in cui il signor Rushdie è stato attaccato. Ha trascorso più di dieci anni della sua vita nascondendosi, e finalmente ha deciso di uscire allo scoperto. Il suo coraggio di fronte a un tale pericolo dovrebbe ispirare tutti i newyorkesi e tutte le persone che amano la libertà in tutto il mondo. Mi ha ispirato a usare tutti gli strumenti a mia disposizione, compresa la mia voce, per denunciare la radicalizzazione in atto e chiunque commetta atti di violenza, sia che si tratti di un individuo di alto profilo, sia che si tratti di gente comune nelle strade delle grandi città o dei piccoli centri.*

*È un mondo impegnativo. A molti giovani dico che a volte può far paura. Ma questi sono gli Stati Uniti d'America, questo è lo Stato di New York. Siamo persone orgogliose. Siamo orgogliosi di avere un'istituzione che promuove questi ideali e condivide queste conoscenze. È una caratteristica del nostro DNA quella di parlare ad alta voce, affermando con chiarezza, che la saggezza è più potente dell'ignoranza. La tolleranza è più forte dell'odio. Il coraggio è più forte della paura.*

*E la penna sarà sempre più potente del coltello.*

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418